



Tachwedd/November 2017

Coedwig a Gwarchodfa Niwbwrch/ Newborough Forest and Nature Reserve

Annwyl Gyfaill

Mae nifer ohonoch eisoes yn ymwybodol ein bod ni'n cynllunio cyfnod prawf ar gyfer ein safle yn Niwbwrch. Bydd y canlyniadau'r astudiaeth yn ffurfio rhan o'r dystiolaeth ar gyfer datblygiad Cynllun Adnoddau Naturiol, gyda'r gobaith o sefydlu rheolaeth gynaliadwy o'r safle yn yr hir dymor.

Mae'r prosiect yn cynnwys cynlluniau i dorri pedwar hectar o goed ar y ffin gyda'r gwningar (i'w weithredu yn gynnar yn 2018), gyda'r gobaith o wella ein dealltwriaeth o effaith coed ar wlyptir twyni tywod, a chyfrannu tuag at ein rheolaeth ni o'r cynefinoedd.

Myfyriwr PhD o Brifysgol Bangor/ Centre for Ecology and Hydrology sy'n gyfrifol am y gwaith monitro, modelu, a rheolaeth arbrolfol. Ar ôl i'r coed gael eu torri, bydd y safle yn cael ei ffensio a'i bori hyd at ddiwedd y cyfnod arbrawf, cyn gadael i'r goedwig ailsefydlu.

Rydym wedi ymrwymo i leihau effaith y prosiect ar y rhai sy'n defnyddio'r safle i gerdded, marchogaeth, a threfnu digwyddiadau.

Rydym yn y broses o gwblhau'r asesiadau angenrheidiol ar gyfer yr astudiaeth, yn ogystal ag ymgeisio am y trwyddedau priodol.

Er mwyn osgoi peryglu'r cyhoedd, rydym hefyd wedi danfon cais i Gyngor Môn i ailgyfeirio'r llwybr troed sydd gerllaw. Bydd hyn yn parhau am chwe mis, ond rydym yn tybio na fyddwn yn tarfu cyhyd. Bydd hyn yn cael ei reoli gan staff diogelwch yn ystod oriau gwaith.

Bydd mynediad amgen, gydag arwyddion eglur, ar gael trwy gydol y cyfnod.

Os oes gennych ddi-ddordeb yn yr astudiaeth, sy'n rhan o'r Cynllun Rheoli Coetir cyfredol a gafodd ei gymeradwyo gan adolygiad gwyddonol Llywodraeth Cymru, gallwn drefnu ymweliad â'r safle i'w drafod gyda chi.

Bydd diweddariadau i'w cael ar ein gwefan.

Sian Williams

Pennaeth Gweithrediadau Gogledd Orllwein Cymru

.....

Dear Friend

As many of you are already aware, we're planning to start a trial that will form part of the evidence to help us develop a Natural Resource Plan for managing Newborough forest and nature reserve's long-term future in a sustainable way.

The project includes felling a four-hectare area of trees at the warren boundary (planned for early 2018), and is designed to improve our knowledge of the effect of the trees on dune wetlands and inform our management of the natural habitats.

Monitoring, modelling and experimental management is being done by a PhD student at Bangor University/Centre for Ecology and Hydrology. We are in the process of completing all the necessary assessments and licence applications required to undertake the trial. After felling the trees, the area will be fenced off and grazed until the end of the project, before it returns to forest.

We are committed to making sure the trial causes as little disruption as possible to walkers, horse riders and event organisers.

To avoid risk to the public we are applying to Anglesey County Council for a footpath diversion for the path adjacent to the work. Although nominally for six months (to cover all eventualities) we expect actual disruption to be much less than that, and this will be controlled by safety staff during working times.

Alternative access, clearly signposted, will be maintained at all times.

The trial is part of the current Forest Management Plan as agreed by the Welsh Government science review. If you are interested in the study, we can arrange a site visit to discuss it with you.

Further updates will also appear on our website.

Sian Williams

NRW Head of Operations, North West Wales